

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageo a la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الاربعاء 27 وجاب 1908

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 18 frs.
Marruecos, semestre 16 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

LAS PESQUERIAS RIFEÑAS

Das palabras

Las costas rifeñas son viveros inagotables, donde la pesca afluye atraída por el cebo que le proporcionan las corrientes del Estrecho. Estas aguas están vírgenes, porque los hombres de mar huyeron de ellas, temiendo ser víctimas de los piratas bocoyas; porque en nuestras plazas africanas hay muy pocos pescadores de profesión, y porque hasta ahora nadie hubo de pensar en las industrias conservera y de salazón, que pueden reportar pingües beneficios.

De esta opinión participan los que conocen la costa palmo a palmo, como el primer Patrón de la Compañía de Mar Don José Morán, quien me ha suministrado no pocos de estos datos. Todos convienen, en que, explotadas de modo conveniente, hoy que la seguridad está garantida, pueden ser venero de riqueza y constituir medio de vida para centenares de familias.

Desde las columnas de EL TELEGRAMA DEL RIF, modesto diario al que dedico mis desvelos, hago propaganda en tal sentido y uno de esos artículos, motivan los que han de aparecer en *Noticiero de Vigo*, accediendo a galante invitación de su ilustrado director.

Y sin más preámbulos, entro en materia, pues no se trata de prosa insustancial, sino de prosa práctica para los que anhelan adquirir datos concretos, acerca de las pesquerías rifeñas.

La sardina

En aguas de Melilla la hay de todos tamaños, abundando la grande, de Enero a Marzo, y la mediana, de Septiembre a Diciembre. Cuando de aquí desaparece, en los meses de verano, se refugia en las ensenadas de Bucota, de Alhucemas y del Peñón.

Desde estas plazas comunican, que el año actual, hay enorme cantidad de sardina, de tamaño desusado, pero no hay quien la pesque.

Algunos indígenas, con artes poco adecuados, suelen cogerla, vendiéndola a precios ínfimos: 30 ó 40 céntimos la canasta de más de una arroba.

Puede pescarse en todas épocas y lo mismo de día que de noche, pues durante esta, grandes blancos denuncian su presencia.

Los temporales de invierno, duran por término medio tres ó cuatro días y durante ellos encuentran los barcos seguros refugios en toda la costa, de los que luego hablaré.

El único inconveniente de la pesca en invierno, es, que después de una corrida, no puedan los botes arribar a Melilla, y tengan que refugiarse en Chafarinas. Pero es de fácil solución, estableciendo depósitos en aquellas islas. Tan pronto como el rompelas avance cuarenta metros, desaparecerá el peligro.

En los meses de invierno, jamás se aleja a cuatro ó cinco metros de profundidad; en verano de diez a once.

Es tan abundante, que cuatro ó cinco botes, con medias jábegas (arte casi único que aquí se emplea) recojen en un día de dos a tres mil arrobas. Con artes más apropiados para la sardina, podría pescarse cuanto se quisiera.

Como en Melilla solo hay establecida una fábrica de salazón y conservas de fecha reciente, nada dicen los precios que consigno. Por término medio suele pagar el propietario, a diez pesetas quintal métrico, la de jábega. El pasado año que vivieron pesqueros de Orán provistos de sardinal elevó el precio hasta 18 pesetas.

Los hombres, no trabajan a destajo, ni a jornal, ni tienen limitado número de horas. El importe de la pesca se distribuye en partes, entre el dueño de la embarcación, el patrón y los tripulantes. Después diré las causas y trataré extensamente del particular.

Otras pesquerías

No es la sardina la única fuente de riqueza de litoral rifeño. El atún se pesca de Marzo a Septiembre entre Melilla y Chafarinas, a diez millas de estas islas, en cantidad superior a toda ponderación. Su peso oscila entre 1'5 y 10 kilogramos; término medio, de 3 a 4 kilogramos.

El año pasado, entre ocho botes, cogieron 850.000 atunes, que adquirió el dueño de la salazón de esta, a 30 y 35 céntimos pieza. Después llegó a pagarlas a 50, cuando escaseaba.

El año actual el vapor «Blanes» de la matrícula de Barcelona, los ha comprado en Cabo de Agua a 50 céntimos y se han cogido de tamaños verdaderamente extraordinarios, aunque en menor número que el anterior, por faltar la carnada en el momento oportuno.

En el Peñón y Alhucemas, nadie ha intentado la campaña.

Para la pesca del bou hay en abundancia, salmonetes de 200 a 300 gramos, lenguados hasta de uno y medio kilogramos, rubios de 3 a 4, y armados.

En el Peñón de la Gomera, se encuentra el boquerón y la sardina todo el año; también hay langosta y bogabante.

En la bahía de Alhucemas, corbinas y boquerón y en Chafarinas mucha cantidad de éste, en primavera y verano.

Hechos prácticos demuestran la importancia de las pesquerías.

Las pasadas semanas, en el Peñón de la Gomera, un vaporcito de Málaga, cogió en una corrida de 9 a 10 toneladas de toda clase de pescados.

Cuatro ó cinco días de buen tiempo, bastan para pescar, de cuatrocientos a quinientos meros, de siete kilogramos en adelante, é igual número de abadejos y gallinetas.

Los vaporcitos «Lozaga» y «Villamil», de la matrícula de Málaga, pueden dar fé de las provechosas cam-

nas que han realizado. Siempre tuvieron que recurrir a las maquinillas para izar los copos.

En las ocho millas que median entre Cabo de Agua y el Muluya, raro fué el pescador que tendió las redes. Hoy, esa zona está directamente protegida, por la ocupación del Cabo, y puede obtenerse de ella pingües rendimientos.

Pescado de cuero hay mucho, pero aquí carece de valor.

En la «Mar Chica» (que merece artículo aparte) abunda la dorada, salmónete, corbina, sargo y otros, propios para la exportación en fresco.

Refugios

Para todo tiempo, se encuentra en Chafarinas. En Melilla y Alhucemas para los vientos del cuarto cuadrante; y para los del primero en el Peñón.

Entre Melilla y Alhucemas, hay redosos a 12 millas del Cabo «Tres Forcas» y por consiguiente a 21 de nuestra Plaza.

En la bahía de Alhucemas, existe una buena ensenada, en el Morro Nuevo y frente a la casa del Renegado, para los vientos de Este y Sur.

Entre Alhucemas y Peñón, los hay en Bozicú, a nueve millas de la primera plaza. En la isla Iris, a tres millas al Oeste del Peñón, hay redosos, para los vientos NO., OE. y S., y por el OE. para los del SE., E. y NO. con fondos limpios de arena.

He aquí algunas distancias útiles:
Melilla a Chafarinas, 27 millas. Melilla a Alhucemas, 54. Alhucemas a Peñón, 22. Melilla a Málaga, 113.

Cándido Lobera.

(De *Noticiero de Vigo*.)

Sección árabe

اخبار السلطان ملي عبد العزيز

قالوا نهيرة اصحاح ملي عبد الكيظ لم بفايين يديه سوا 5 خمسة مذايع 2 واثنين حرفية وفليل من الكيش الكامل بلا ينبع بشي ويفولوا بانه يريد بان يهجر ويجاور البية وما كذا افضل له من فاذا الامر ووه ملازم في محلة العرنصيص بزطاط وانا ملي العيين الذي كان بدار البيطا فظي عليه صار الى عبو الله وانا مراكب الكرب مع الدلئين المكليين بامور المغرب يعني العنبول والعرنصيص امروا عليهم بان يخرجون بجميع العراسي المغربية لينظروا

احول البواحي كيهنة كان فيمبار على اهلهم بالمغرب لا يشربوا

اخبار مبايعه ملي عبد الكيظ بطنجة

قالوا حين ارادوا اهل طنجة مبايعه ملي عبد الكيظ انجمروا بداخل اللصبة مع المخزن وفتحوا ونصروا وبعد ما خرجوا وصاروا للجمع الكبير واستخطبوا بالسلطان جميع اعيان المخزن كلهم سوا خ محمد الطريس دعا بانه شاكيا سوا حين اتا الكلام على سبة الهبايعه وطع خط يده مع المكليين الذين هم امروا بالنصر واهم البشدر مع الصنبول والبشدر مع العرنصيص والفباس ج المهدي المنهي واما بحطرة الفصبة والمسجد بلم حظر والذكر الطريس لانه شاكيا والبنيهي السمذكور سباه السلطان ملي عبد الكيظ بانه هو النبي الذي هو ينوب عليه في جميع ما يصدر مع الكيوس والبساجرين والمنهي المذكور بلم يقبل في هاده الساعة فال حنا يظهر امر ملي عبد العزيز كيف يفعل الله به واهل طنجة وقالوا له بلا نفلوا منك فاذا الكلام لا بد لك تبتل لكلام السلطان بالله بجملك مباركا علينا وعلى جميع المسلمين ورحم اهل طنجة مسرورين في فايه ما يكون واما الكيوس لا زالوا لم يتعرجون بهلي عبد الكيظ بانه هو السلطان حنا يسفيل شروط الكنزرت الذين شرطوا الكيوس على ولة المغرب وحين يقبل شرطهم يباعدون له واذا هو امتنع عن مذكروا بلا يقبلون منه

صروف اليوم

لسكة البرانسوية مع الا صنبولية 11 65

— لامبئولية — اكنسة 183 60

El texto árabe

Nuevas noticias de la proclamación de Hañid.—Actitud expectante de las naciones que esperan sea en todas partes proclamado para reconocerle como Sultán.

Información telegráfica

Proclamación de Hafid en Tánger

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

Más detalles

Telegrama oficial de la proclamación, y de la derrota de Muley Abd-el-Azis.

En San Sebastián ha recibido el ministro de Estado, Sr. Allendesalazar, un telegrama del Sr. Padilla representante accidental de España en Tánger, en el cual dicho funcionario comunica oficialmente al gobierno la noticia de la proclamación de Muley Hafid en aquella capital.

Hoy, probablemente, se verificará la proclamación en todas las mezquitas. Los altos funcionarios marroquíes continúan en sus puestos.

Añade el telegrama oficial que se confirma también la noticia de que Abd-el-Azis se encuentra en Settat, y en el sitio denominado Zadrá; que la derrota de aquel fué á unas doce leguas de dicha población, y que dicho Sultan perdió en el importante combate ocho cañones y cinco ametralladoras.

La opinión militar en Madrid

En esta Corte son comentadísimos los importantes sucesos de Marruecos ocurridos recientemente.

En los círculos militares especialmente se les concede extraordinaria importancia, y la nota predominante en ellos es la de que España debe ir á la cabeza de cualquier movimiento militar que se intente por las potencias en el Imperio marroquí.

Llamada de un embajador

Telegrafían de Porpiñán que el embajador de Francia en Madrid, Mr. Revoil, que se encuentra en aquel balneario, ha sido llamado con urgencia por su gobierno á Paris con motivo de la grave situación actual de Marruecos.

Incidentes en el matadero de Tánger

Comenzan de Tánger que ayer se desarrollaron vivos incidentes en el matadero de aquella capital, viéndose obligados á retirarse, en vista de la hostilidad de los indígenas, los vocerarios franceses.

Juicios de la Prensa

Actitud en que se van colocando las potencias

«L'Echo» de Paris confirma oficialmente la resolución del gobierno francés de mantener la más estricta neutralidad en Marruecos, hasta que sea unánime el acuerdo de las potencias signatarias de la conferencia internacional de Algeciras, de reconocer á Muley Hafid por Sultan del Imperio.

Se ignoran los propósitos que animarán á Abd-el-Azis, el cual tiene completa libertad para reanudar la lucha en favor de su causa, pero añade el referido periódico—Francia se abstendrá en absoluto y no le podrá prestar ninguna clase de apoyo.

El «Morning Post» de Berlín, afirma que la opinión de Alemania es partidaria de una pronta revisión del Acta de la conferencia de Algeciras.

La Prensa de Viena opina que la situación creada en Marruecos por los últimos sucesos es de una urgente é improrrogable solución, y que se debe obligar á Muley Hafid á reconocer y acatar los acuerdos de la Conferencia de Algeciras.

«La Tribuna» de Roma dice que el reconocimiento de Muley Hafid por

las potencias dependerá de la actitud que adopte aquel respecto del Acta de Algeciras y que espera y confía que reinará el más unánime acuerdo entre todas las naciones interesadas en Marruecos.

Un importante periódico de Colonia publica telegramas de Tánger en los cuales se asegura que la proclamación de Muley Hafid se ha precipitado por la presión ejercida por la Legación de Francia en Tánger.

Se añade en dichos telegramas que en la derrota de Muley Abd-el-Azis, murieron tres oficiales del ejército francés.

«Le Petit Parisien» en una información telegráfica de Berlín, afirma que Alemania es partidaria de que sea reconocido Muley Hafid y de que sea revisada el Acta de Algeciras.

Proclamación de Muley Hafid en Rabat y Casablanca

Acaban de recibirse noticias de Tánger, según las cuales ha sido ayer proclamado Muley Hafid en Rabat y Casablanca, de cuyas proclamaciones se ignoran detalles hasta ahora.

Un importante personaje marroquí ha marchado á Fez llevando á Muley Hafid el Acta de su proclamación en Tánger.

NOTICIAS VARIAS

Una boda ruidosa

Telegrafían del Ferrol que, habiendo contraído matrimonio una viuda con un viudo, ambos de una edad ya bastante respetable, decidieron unos cuantos conocidos de ambos conyuges obsequiarles con una ruidosa cencerrada nocturna.

Tan escandalosa resultó aquella que la benemérita se creyó obligada intervenir, siendo agredida por los autores de la tremenda cencerrada.

La guardia civil dió entonces varias cargas, detuvo á algunos de aquellos y los condujo amarrados al cuartel.

Crimen por amor

Novio que mata y se suicida

De San Sebastián comunican que en Fuenterrabía ha ocurrido un suceso sensacional.

Un joven llamado Gabriel Lacura, tenía formales relaciones amorosas con la hija de un tabernero muy conocido y acreditado en dicha población.

Los padres de la novia se oponían resueltamente á la continuación de aquellos amores, y Gabriel decidió hoy tomar venganza de aquella oposición.

Al efecto penetró inesperadamente y revolver en mano en la taberna en ocasión en que se hallaba en ella toda la familia, y disparando varios tiros mató al tabernero llamado Ramón González, é hirió gravemente á la madre y á la hermana de su novia.

Esta resultó ilesa.

Después de su hazaña, Gabriel Lacura volvió contra su cabeza el arma homicida, y se suicidó.

La desventurada novia ante los cadáveres de su padre y de su novio, y de las gravísimas heridas de su madre y hermana, cayó pesadamente al suelo gravemente accidentada.

Regreso del ministro de la Guerra

Ha regresado á esta Corte, procedente de San Sebastián, el ministro de la Guerra, general Primo de Rivera. Es probable que los ministros que se hallan en Madrid celebren Consejo.

De la Guinea

Gobernador dimitido.—Las denuncias hechas por la Prensa.—Una información.

Ha dimitido su cargo el gobernador general de la Guinea, Sr. Ramos Izquierdo.

El ministro de Estado ha declarado en San Sebastián ante algunos periodistas, que desea se averigüe y se depure cuanto pueda haber de cierto en las denuncias y abusos de que tanto se ha ocupado la Prensa recientemente.

Para ello ha dispuesto que el comisario régio de aquella región, señor Saavedra, muy conocedor de aquella colonia, abra una información y se encargue interinamente de aquel gobierno.

Consejo de guerra

Pena de muerte para un cadete

Telegrafían de Toledo que se ha celebrado el consejo de guerra contra el cadete que agredió á un oficial que estaba de guardia.

El fiscal ha pedido la pena de muerte. El defensor la absolción, alegando antecedentes de locura en su defendido; el asesor ha negado estos.

Se aguarda con gran interés la resolución de la Capitanía General.

Una desgracia

En el pueblo de Alcaráz (Lérida) y durante la celebración de una subasta en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se hundió aquél, quedando gravemente heridas muchas personas de las que asistían al acto, que eran setenta. Otras recibieron también heridas leves.

Destino

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica el destino al Regimiento de Melilla 59 del espellán segundo don Alejo Fernandez que se hallaba en situación de excedente.

Extranjero

Francia

Rumor grave

En Paris circula el grave rumor de que el emperador de Alemania, Guillermo II, en un accidente que no se menciona, se ha roto una pierna.

Añade el rumor que con tal motivo la emperatriz se halla enferma.

Don Alfonso en Paris:—Su salida para Londres

De Paris telegrafían detalles de la llegada del Rey de España de paso para Inglaterra.

Cómo viajaba de incognito, fué recibido solamente por el Sr. León y Castillo, embajador de España, y por todo el alto personal de la embajada.

Después dió un paseo en automóvil por el bosque de Bolonia, siendo reconocido por algunas personas que le aclamaron.

Más tarde, ordenó al inspector de seguridad que se retirara, y le dejara solo paseando á pié por la población, acompañado solamente del Secretario de la embajada.

A las cuatro de la tarde marchó don Alfonso á Londres en el expreso de Bolonia.

Gran Cinematógrafo Moderno

Situado en la Puerta del Campo

Función para hoy

- 1.º De ferias.
- 2.º Torpedero en alta mar.
- 3.º Boda en el mar.
- 4.º Muchacha descarada.
- 5.º Avelino y Antonia.

Esta noche debut del notable transformista é imitador Graells (Frégoli español) que tomará parte en las tres secciones.

PRECIOS POR SECCIONES

Butaca, 0'50 pta.—Plateas con seis entradas, 3'50.—Entrada de platea, 0'65.—Delantera de grada, primera fila 0'40.—Id. id. segunda id., 0'35.—Id. id. tercera id., 0'30.—Entrada general, 0'25.—Media entrada, 0'15.

La función se dividirá en secciones: á las ocho y media, á las nueve y tres cuarto y á las once.

NOTAS.—Las secciones serán por horas, y terminadas aquellas, el público que carezca de billete para las demás secciones desalojará el local.—Las medias entradas para niños, solo se expenden para la entrada general.

Espantosa tragedia en el aire

En la Exposición franco-inglesa, elevóse un globo que llevaba en la barquilla á varios hombres y algunas señoras, y poco después incendióse el aerostato.

El pánico que se produjo fué inmenso.

Propagáronse las llamas con rapidez, viéndose en pocos momentos una señorita y el contramaestre envueltos en ellas y dando gritos horribles, desesperados.

Enseguida descendió el globo, ante millares de espectadores, espantados por el horripilante y trágico accidente.

La señorita y el contramaestre, estaban carbonizados.

Varios de sus compañeros de viaje aéreo, sufrían terribles quemaduras y estaban medio locos de terror.

Para la Tómbola

Enormes existencias en artísticos y caprichosos objetos de Alemania, encontrarán en esta casa todos cuantos deseen contribuir á éste fin benéfico.

Exposición en sus escaparates de los objetos regalados.

Precios módicos.

EL REGULADOR

Malpartida hermanos (S. en C.)

BARRIO REINA VICTORIA

La Dulce Alianza

Café, Confeitería, Pastelería y Nevería

— DE —

JOSE RUIZ

CASETA PARQUE HERNANDEZ

Ha quedado abierta al público la NEVERIA RUIZ.

Gran surtido en pastelería, licores, Cerveza Alemana y otras marcas.

CONSULTORIO

— DE —

Especialidades Médicas

Consulta gratuita los Jueves y Domingos, y consultas privadas los demás días de la semana.

Calle del Gran Capitan número 1, bajo.

Administración de Loterías

SORTEO DEL DIA 31 DE AGOSTO

Premio mayor: 100.000 Ptas.

Hay décimos á 3 Pesetas

Se venden

Cuatro casas en construcción á altas maderas, en el nuevo barrio Obreiro. Se alquila una caseta en el Muro X, al lado de las oficinas de Artillería. Para informes, Don David J. Melal.

Para la Tómbola benéfica

Casino Militar, 1 artístico globo de cristal, 1 Licorera simulando un faro y 1 biscochera tapa niquelada.

NOTICIAS

Para la Tómbola

El coronel de Artillería, Don Joaquín Arespacochaga, presidente de la Comisión de Festejos, ha recibido una R. O. del Intendente General de la Real Casa y Patrimonio, Sr. Marqués de Borja, anunciándole en nombre de S. M. el Rey Don Alfonso XIII, el envío de un regalo para la Tómbola benéfica, consistente en una figura de bronce que representa un ángel sosteniendo en su mano derecha un foco de luz eléctrica.

Asimismo el Sr. Presidente de la referida Comisión de Festejos, ha recibido del secretario tesorero de S. A. R. el Infante Don Carlos, un B. L. M. anunciándole también, en nombre de éste, el envío de un crucifijo para la referida Tómbola benéfica.

Viajeros

En el vapor-correo «C. de Mahón» llegaron ayer 143 viajeros, entre ellos: doña Dolores Burgos, doña Francisca Cuadrado, don Bernardo Sánchez y familia, don Ramón Ayala, don Alfonso Coronel, don José Carranza y familia, don Jaime S. Lapresa, don Francisco Larres, don José Ferrando y familia, don Diego Vega, don Juan Malpartida, don Oreste Cendrero, don Carlos Varela, don Francisco Gimenez, don Juan Peña y familia, don José M. Carciente, y don Jacob Salama, a los cuales damos la bienvenida.

En el mismo vapor-correo, marcharon a España, los Sres. coronel don Ignacio Axó, don Pedro Valenzuela, don Gregorio Sabater, Sr. Mamblona y familia, y don David Salomón, a los que deseamos un feliz viaje.

En el Centro de policía

En dicho Centro se encuentra depositado un monojo de llaves encontrado en la vía pública, y que será entregado a quien acredite ser su dueño.

Para helados, los de Pérez en el Café de España y Cinematógrafo.

En el arresto

Han ingresado: Dos paisanos por embriaguez, riña y escándalo, en el barrio de la Alcazaba, Y un moro, por embriaguez y escándalo, en la playa de San Lorenzo.

Cinematógrafo Moderno

La función de esta noche promete ser un verdadero éxito, pues además de la novedad y atracción de las películas que se exhibirán hará su debut el notable transformista é imitador señor Graelles, (Frégoli español) tan conocido y aplaudido de todos los públicos.

En la primera sección desempeñará seis tipos diferentes, en la segunda imitará a las célebres artistas Julia Fons, Amalia Molina y la «Fornarina», y en la tercera cantará preciosos completos de su original repertorio.

Auguramos a la empresa una brillante y provechosa campaña, y al notable Graelles verdaderos éxitos.

El marqués de Dilar

En el vapor correo llegó el Excelentísimo señor don Pablo Díaz y Jiménez, Marqués de Dilar y Senador del Reino.

Ya en otra ocasión estuvo en Melilla, con el difunto don Juan Villanova.

Su viaje tiene por objeto hacer una excursión al vecino campo y visitar Zeluán, donde irá en coche hoy, en unión de don Manuel Ferrer.

El marqués acompañó en Granada a los enviados del Pretendiente, cuando el pasado mes estuvieron en la morisca ciudad andaluza, y ellos le invitaron a la expedición habiendo aceptado por el interés que le inspiran los asuntos africanos.

Ofrecerá a Muley Mohamed un magnífico juego de café de plata, con bandeja del mismo metal.

Sea bien venido.

Misa

Mañana a las ocho y media se aplicará una misa por las hijas de María en sufragio de la asociada señorita Otilia Salido Martín (q. s. g. g.)

Información gráfica

A propósito de la liberación del Sultán Abdul-Hamid



El Sultán Abdul-Hamid, la primera vez que se puso a la vista de su pueblo y del objetivo de una máquina fotográfica, desde su advenimiento al Trono.

mismo otras de que carecía, a pesar de su soberana voluntad. Abdul-Hamid era un prisionero, no diremos que voluntario, porque realmente el temor de que un atentado le quitara la vida era lo que lo mantenía recluido en su palacio, pero sí casi casi, puesto que la renuncia a la soberanía absoluta y brutal que ha ejercido hasta ahora, bien podía haberlo hecho antes, lo que seguramente no le hubiera impedido realizar esas influencias reaccionarias de que tanto se ha hablado.

El atemorizado jefe del islamismo no abandonaba su reclusión más que de tarde en tarde: solamente en los días señalados para orar en la mezquita grande.

No diremos que en esos días era cuando únicamente se mostraba a su pueblo, no, porque al acercarse la hora para que la imperial comitiva se pusiera en marcha, las vías del itinerario eran desalojadas de gente a palo ó latigazo limpio, y además el Sultán las atravesaba en carruaje que escoltaban compactas filas de ginetes, lo que le ponía a salvo de las indiscretas miradas que pudieran dirigirle tras de ventanas mal cerradas ó cortinas hábilmente corridas.

Desde fines de 1876, ó sea desde hace pocos meses mas tarde de haber heredado de su padre el trono, Abdul-Hamid venía viviendo en esa forma, constantemente encerrado en su palacio de Yildir-Kiosk siempre presa de atormentadores recelos, a todas horas temiendo llegado el momento de perecer víctima de misteriosa conspiración, temores y recelos que le hacían ser cruel y que en unión de los desgastes de quien por un lado el ocio y por otro el afán de ahuyentar con los placeres la pesadilla que es su tormento, le han convertido en un ser envejecido prematuramente, agotado, tocando en los límites de la idiotez.

Acostumbrado a un casi absoluto retiro, ignoraba lo que era el contacto con el pueblo, al par que para este la fisonomía de Abdul-Hamid era desconocida, y así se explica que el decrepito sultán pocos días después de restablecer la constitución y cuando fieles servidores llevaron a su espíritu el acontecimiento de que su vida no corría peligro, paseaba solo, sin cortejo visible, de ninguna clase y solo acompañado por dos personas de su confianza, algunas calles de Constantinopla sin ser conocido.

Repetida esta prueba de que nada malo debía esperar de su pueblo, resolvió presentarse a él con la pompa correspondiente a su elevada jerarquía, y entonces se presenció un espectáculo completamente nuevo en Turquía. Abdul-Hamid salió de su palacio en carruaje descubierto y sin más escolta que sus ministros y algunos de sus familiares, é inmediatamente vióse rodeado por una multitud inmensa, que aclamándole con frenético entusiasmo le acompañó todo el trayecto, pero sin llegar a desenganchar los caballos del coche para tirar de él, como hicieron los españoles al llegar a España Fernando VII para de nuevo ocupar el trono de sus mayores.

Ese cambio tan brusco, tan radical en la vida y en las costumbres del pueblo turco, está fuera de dudas que no se debe a un acto de generosidad de Abdul-Hamid, sino a los revolucionarios, a los afiliados al partido de la «Joven Turquía», y a su leader Ahmed-Riza, quien con perseverancia de verdadero redentor, ha trabajado un año y otro, aunando voluntades, combinando esfuerzos y conquistando prosélitos, hasta organizar la triunfante revolución que ha echado a rodar el despotismo turco.

No, Abdul-Hamid no ha restablecido la Constitución por propia voluntad, sino a la fuerza.

Esto hace suponer que sus promesas no sean sinceras y que solo la mala fé haya presidido sus últimas y trascendentales resoluciones.

Pero seguramente, si intentara la traición, él sería su primera víctima.



Ahmed Riza, Leader de la «Joven Turquía»

De regreso

Ayer tarde regresaron de Beni-Bu-Iffar y Zeluán, el ingeniero don Manuel Becerra, Ayudante don Eduardo Merino y los señores González Galpi y Egea (don Mariano), después de ultimar los trabajos del ferrocarril en la zona de Atlaten,

El «Concha»

Este cañonero saldrá para Restinga y Cabo de Agua.

Los ilustrados marinos que constituyen su tripulación están levantando un detallado plano de la costa, que ha de ser muy útil a los navegantes.

Se necesitan

Operarias en el taller de Sastrería de Cortiles, Muro X.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

El Canje

Moneda ilegítima recojida...-Acuerdo de las Cámaras de Comercio

Terminado el plazo del canje, según datos oficiales, el total de la moneda ilegítima recojida en toda España, se aproxima a unos 28 millones de pesetas.

Todas las Cámaras de Comercio de España han acordado que el comercio admita los duros.

Don Alfonso en Inglaterra

Ovacionado.-En la embajada española.-Para Cowes

Telegrafían de Londres que el Rey Don Alfonso estuvo en Picardirley haciendo compras.

El viento se le llevó el sombrero, y S. M. corrió tras de él para recogerlo.

Entonces la gente le reconoció, y le tributó una ovación.

Almorzó en la Embajada Española, marchando luego a Santhaggton en donde embarcará para Cowes.

Le despidió el Embajador de España Sr. Polo de Bernabé y los altos funcionarios de la embajada.

Desmintiendo una noticia

Telegrafían de Berlin que es inexacta la noticia propalada del accidente sufrido por el emperador Guilleamo, y también de la enfermedad de la emperatriz.

Fallecimiento de un príncipe

En Mets ha fallecido de un ataque al corazón, el príncipe Carlos, hijo menor del duque Adolfo Federico.

Cambios del 25

París 11'65
Londres 28'06

Gran economía

Despacho de carburo: 75 céntimos kilo
GENERAL MARGALLO, NUM. 4

José M. Campos

AMBIGÜ

SITUADO EN EL CINEMATOGRAFO

SUCURSAL del CAFE ESPAÑA

— DE —

José Pérez Fernández

En esta sucursal se sirven los exquisitos helados y sorbetes de todas clases, que tanta aceptación han obtenido en esta plaza, a cuyo efecto ha sido contratado un reputado maestro nevero.

Así mismo, se sirven al público los subrosos pasteles confeccionados expreso para esta casa.

Además se expenden toda clase de vinos y licores de las mejores marcas y las cervezas «Bohemia», «Munich» y la riquísima y acreditada J. Damm, muy fresca,

á 15 céntimos Bok

Garganta, voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 7. Madrid.

Un buen negocio

En la calle de Toledo núm. 5 (Polígono) se alquila una espaciosa y cómoda casa, con vistas al campo, y cuyas especiales condiciones permiten dedicarla a distintos negocios y especialmente al de Café, Restaurant, Fonda ó Casa de Pupilos, en grande ó pequeña escala. Magníficas habitaciones, hermoso patio y deliciosa azotea. Utensilios para café. Excelentes billares y cuantos enseres se consideran necesarios para montar establecimientos de esta índole.

Para informes, en la misma casa.

MATADERO

Bos sacrificados en el día de ayer: Bueyes 14.—Terneras, 0.—Cerdos, 0—Corderos, 1.

TEMPORADA DE VERANO
Gran Bazar Cohen

General Margallo, 35, Polígono

Joseph S. Cohen tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en lanas para caballeros, desde ptas. 8 hasta ptas. 60 el corte de tres metros.

Sedas, alpaca, driles de hilo y algodón del país y extranjero, piqué blancos y en colores; rayadillos para militares; mahón azul calidad extra color invariable; batistas bordadas estampadas y listas última novedad; fruncidos relámpagos y granadinas; telas bordadas caladas estilo marroquí; uso de familia, grano de oro y holandá. Telas de un ancho para sábanas; cuellos, corbatas y puños; camisetitas, medias y calcetines; colchales y toallas para baños. Completo surtido en sombreros, sombrillas y abanicos; corbatas para señoras; relojería, quincalla y perfumería; gemelos de teatro y campaña; inmenso surtido en sedas para bordar, cover y ojalar; algodones de las mejores y más conocidas marcas para labores. Único depósito del «Célico Oriente Lillo» el más eficaz para la calvicie, é infinidad de artículos difíciles de enumerar. Precios sin competencia. Visitando este establecimiento todos quedarán satisfechos y sorprendidos de la baratura de sus precios.

35, General Margallo, 35

La imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

Tambien se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidors y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Corvaza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo

La Ibérica

DE LA

Vinda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

LA AFRICANA

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelente trato y suculentas comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

—DE—

Emilio Negovia

JARDINES RUB. 7, (MANTELETE)

LA MEJOR CERVEZA

“CRUZ del CAMPO.”—Sevilla.

Representante y depositario en Melilla, José Arza, calle del P. Lerchundi, número 49.

BANCO DE CARTAGENA

SITUACIÓN EL DÍA 31 JULIO 1908

ACTIVO		Pesetas
Disponible en efectivo	Caja	4.567.952'04
	Banco de España	415.541'22
	Fondos Públicos	368.857'25
	Descuentos sobre la Plaza	7.947.374'39
	Efectos á cobrar	4.245.049'41
	Cje con garantía personal	3.827.313'69
	» » » de valores	2.595.708'16
	Solares en el Ensanche de Cartagena	101.200'85
	Corresponsales	2.389.080'37
	Varios	705.129'90
	Inmuebles	550.714'16
	Mobiliario	42.735'32
	Cámara acorazada de Cajas de Alquiler	73.714'66
	Pagado por dividendo á cuenta de utilidades	196.455'00
	TOTAL	27.326.826'42
VALORES NOMINALES		
Depósitos en custodia	32.574.288'26	
» necesarios	395.500	
» en garantía	3.715.196'04	
TOTAL GENERAL	36.684.984'30	
PASIVO		Pesetas
Cuentas corrientes	Cje á la vista	4.413.313'29
	» á 8 días	1.182.517'00
	» á 30 días	1.226.593'41
	Imposiciones á fecha fija	824.238
	Imponentes de la caja de Ahorros	7.605.081'19
	Efectos á pagar	90.006'50
	Corresponsales	547.229'24
	Varios	42.413'50
	Dividendos á pagar	5.984.50
	Utilidades líquidas	389.449'79
	Fondo de reserva	1.000.000
	Capital	10.000.000
	TOTAL	27.326.826'42
VALORES NOMINALES		
Depositantes de efectos en custodia	32.574.288'26	
Acreedores por depósitos necesarios	395.500	
Depositantes de valores en garantía	3.715.196'04	
TOTAL GENERAL	36.684.984'30	

El Interventor, Rafael Sierra.—V.º B.º, El Director-General, Joaquín Payá.

SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR

Don Cándido Lobera

Capitan de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

Profesores: DON JUAN PEÑA, Capitán de Artillería.—DON CARLOS SANCHEZ PASTORFIDO, Capitan de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.—DON FERMIN TRUJILLO, Capitan de Artillería, Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO, en la de 1907 ingresaron los DOS presentados, y en la de 1908, de cuatro autorizados han sido aprobados DOS, que se hallan en expectativa de plaza.

Dirección: Iglesia, núm. 4

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

ROGELIO SOTO, Gran Capitan, 1, principal

ECONOMATO MILITAR

Ultimos géneros llegados

Bacalao Escocia 1.ª	Kilo	1'75
» Merluza curada	»	1'40
» Abadejo	»	1'50
Miel de casta, lata de 1 kilo		0'70
» de abejas » de 1/2 »		1'00
» de » Botes de cristal		1'10
Queso del Canadá	Lata	1'65
» Imperial	Bote	1'40
» Gorgonzola	Lata	1'50
» Pickles Morton	Bote	0'55
Fresa, melocotón, albaricoque y otras frutas en dulce	»	0'95
Id. id. id.	Lata	0'80
Jamón de Lanjarón en piezas	Kilo	8'75
Tocino	»	2'80
Sardinias en escabeche, lata de 1 kilo		1'00
Id. id. id. de 1/2 id.		0'60
Cebollas en vinagre	Bote	1'00
Pasta de anchoas y de langostas	»	0'70
Sopas de rabo de buey, ríñón, menudillo de aves y tortuga	Lata	0'60

En el nuevo local de la sociedad se han establecido despachos de carne y pan en condiciones favorables para los Sres. socios.

SECCIÓN OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Estando vacante desde primero de Septiembre próximo el puesto de masa frita sito en la pescadería, señalado con el número 20, los que deseen ocuparlo podrán elevar solicitud á la Presidencia de esta Junta antes del día 20 del actual.—Melilla 13 de Agosto de 1908.—El Vocal Secretario,—Emilio Marmol.—Rubricado.

Don David J. Melul

dueño del antiguo y acreditado bazar

Estrella Oriental

situado en la calle de San Miguel número 26, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela que no pudiendo atenderlo personalmente, ha decidido trasladar las existencias á su nuevo

BAZAR REINA VICTORIA

en donde espera verse favorecido con sus gratas visitas.

Al mismo tiempo pone en conocimiento del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en géneros de todas clases para la presente estación.

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

La Moda

que, por mejora de local, se ha trasladado al nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

Miguel Alcaraz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas, como el público podrá apreciar visitando **La Moda**.

Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera gansa.

MARGALLO, 29 (Polígono)

Mil pesetas al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia